



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 199928

Delivery Date: January 25, 2023

Customer No: 13903

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

91025584

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

SCHWEITZER

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Piroska Lejla Szabó

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: B 743 UAR / B 656 UAR

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING REN 172043	2510650000	5280 166148	pcs	5500043697 8708509990

304162

EKAER:

Packaging:

500246
 500247
 501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 44
 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 44
 MAGNA DCT300 tálcá: 264

180338117

5012441055

Total colli: 44

Net weight: 19 990 kg

Gross weight: 23 364 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5280

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 44

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 31/01/23

Firma

[Signature]

[Signature]
 S.C. LUAR S.R.L.
 Str. Comunarzilor 10
 Arad - RO - 249

Linamar Hungary Zrt.
 Precision Part Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29131000870250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 P-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó (b)li ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Pékány 7/7 N° 2023/52691 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-family: cursive;">L19</div>					
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ... <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-family: cursive;">S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarzilor 10 Arad - RO - 249</div>					
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2023-01-25		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...					
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 199928							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang	
44		COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	23 364		
Osztyái, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR sum: 23 364							
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen
21 Kiállítás helye, időpontja Békéscsaba Established in Ausgefertigt in 2023-01-25 am 20 on				24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender HUNGARY Precision Part Manufacturing N 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88. BNP HU20131000071230914091549781 Adószám: 10132346-2-04		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarzilor 10 Arad - RO - 249 <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-family: cursive;">KUEHN + NAGEL s.r.l.</div> Via dei Ciclamini, str. - 70026 Modugno (BA)					
25 Jármű Vehicle...		Rendszám Registration..	Raksúly Useful loa... B 743 UAR B 656 UAR				

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában fordítva az osztyát a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

31 GEN 2023